

## Installation Manual

# SATIS G Ceramic Bowl

CE1-CN552YBC-GWBW1 [YBC-G20S(305)-W/BW1]

CE1-CN552YBC-GWBKG [YBC-G20S(305)-W/BKG]

Thank you for purchasing this product.

<b>CAUTION</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Carefully read this installation manual to install this product correctly.</li><li>•Be sure to test operation after installation has been completed.</li><li>•Be sure to pass this installation manual, and user manual to customers. When handing these to customers, explain the operation method.</li></ul>
----------------	---

### Installation procedure

#### 1 Install the Drain Socket



#### 2 Decide the Installation Position of Securing Member



#### 3 Install the Bowl

## Observe Listed Safety Precautions!

These safety precautions are essential for proper installation and use of the product. Please read the precautions thoroughly before installing this product.

### Explanation of Symbols

#### WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury.

#### CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or damage to this product and other property.

## ⚠️ WARNING



**Spraying with water prohibited**  
Do not pour water or the cleanser inside or onto the toilet seat unit, remote control, or power plug or socket.  
It may cause electric shock or fire.



**Disassembly prohibited**  
Do not allow anyone except a certified electrician to disassemble, repair, or modify the product.  
There is a danger of electric shock or fire, and the product could malfunction, causing injury.



**NO WET HANDS**  
Do not connect or disconnect the power plug or socket or power cord with wet hands.  
There is a danger of electric shock.



**Use in wet areas prohibited**  
Do not install this product in a wet or damp location, such as inside a shower room or steam room.  
There is a danger of electric shock or fire.



**PROHIBITED**

Do not damage, bend, modify, excessively twist, bind, sandwich, or place heavy objects on the power cord.

There is a danger of fire or electric shock due to the cord becoming damaged.



**PROHIBITED**

Do not use loose outlet.

It may cause electric shock or fire.



**PROHIBITED**

Do not plug any other appliances into the same power socket as this product, as this may lead to fire.



**OBSERVE**

Hold the plug or socket when connecting or disconnecting the power plug or socket.

If the plug or socket is connected or disconnected by holding the cord, there is a danger of fire or electric shock due to the plug or socket or cord becoming damaged.

## ⚠️ CAUTION



**OBSERVE**

Ceramics are breakable.

- Prior to installation, check that there have been no breakages during transportation.
  - After installation, check that there have been no breakages during installation.
- \* Damaged portions may cause injury, or leakage resulting in flooding on the floor.



**OBSERVE**

Adjust the water shutoff valve and check for water leakage after the installation.

It may cause water leakage and/or flooding.

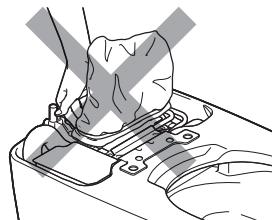


**OBSERVE**

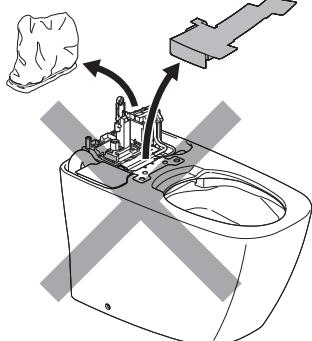
To the contractor:

If freezing weather is anticipated before handing this product over to the customer, drain the water, as damage from freezing may result in flooding on the floor.

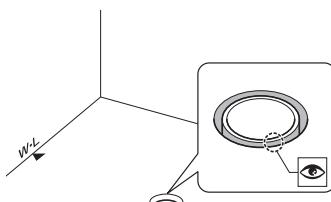
## Notes Prior to Installation



**Do not hold the mounting plate of the toilet bowl.**  
\* Mounting plate may deform.

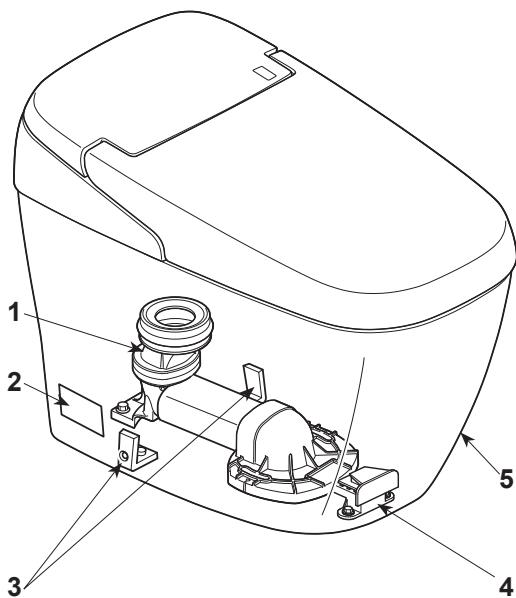


**Do not remove the protective bag.**  
**Do not remove the clear sheet cover.**



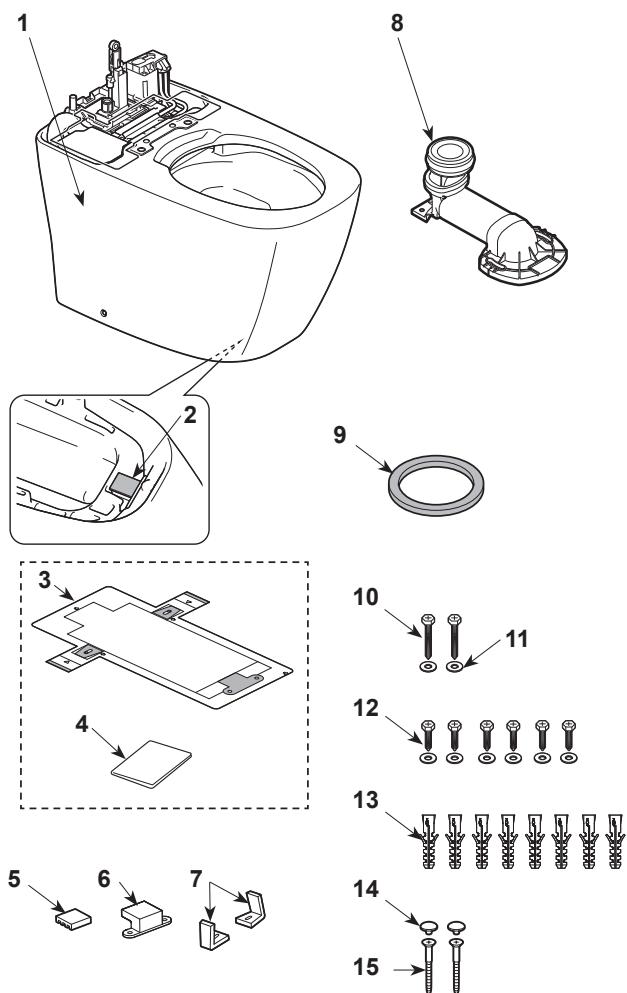
**Pay attention to the gap between the drain pipe and the floor. Depending on the width of this gap, it may cause water leakage.**

# Part Description



- 1 Drain soket
- 2 Part number label
- 3 Side securing member
- 4 Front securing member
- 5 Toilet bowl

# Parts list

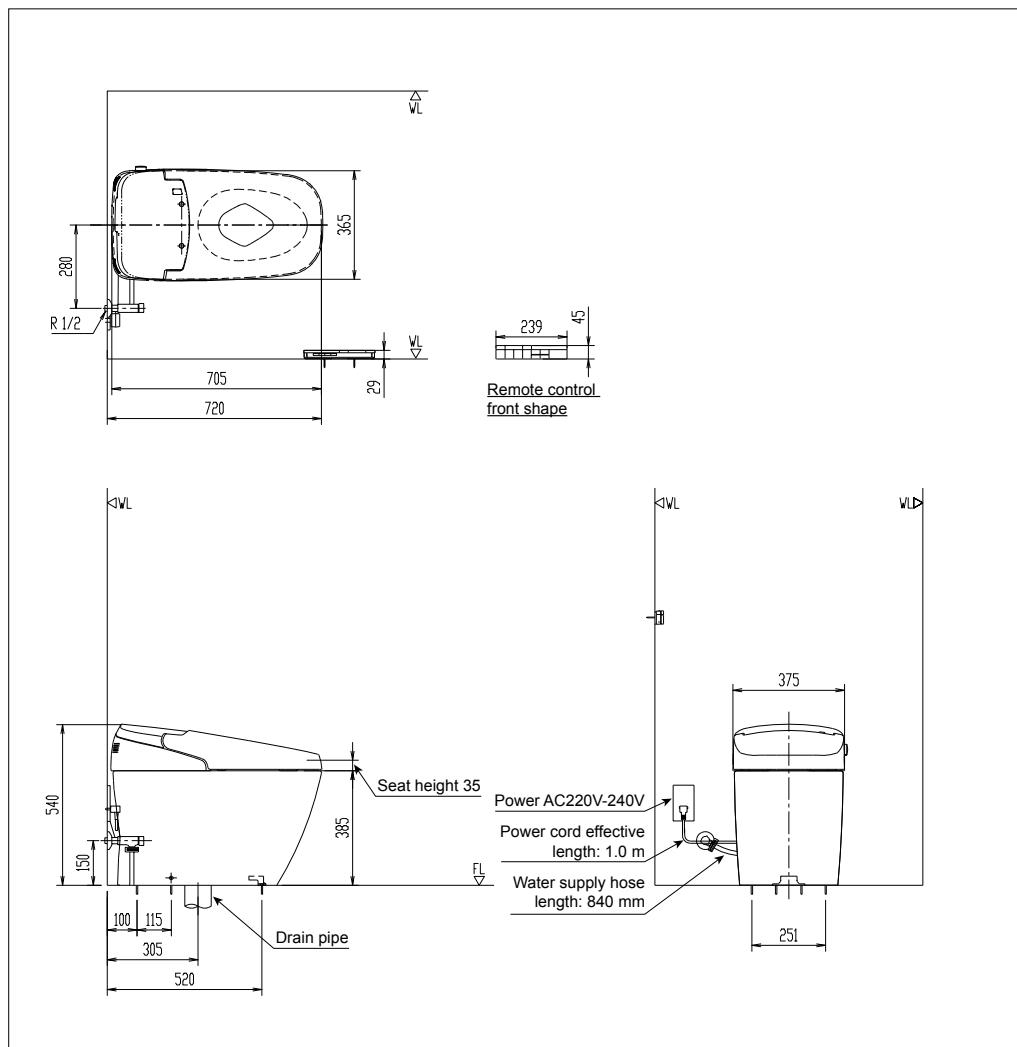


- 1 Toilet bowl
- 2 Mounting plate  
(Attached to the toilet bowl)
- 3 Installation paper guide
- 4 Installation manual
- 5 Adhesive for front securing member
- 6 Front securing member
- 7 Side securing member
- 8 Drain socket
- 9 Gasket
- 10 Mounting wood screw( $\Phi 6 \times 63$ )
- 11 Washer
- 12 Mounting wood screw( $\Phi 6 \times 40$ )
- 13 Resin plug
- 14 Cap(Small)
- 15 Toilet bowl mounting wood screw

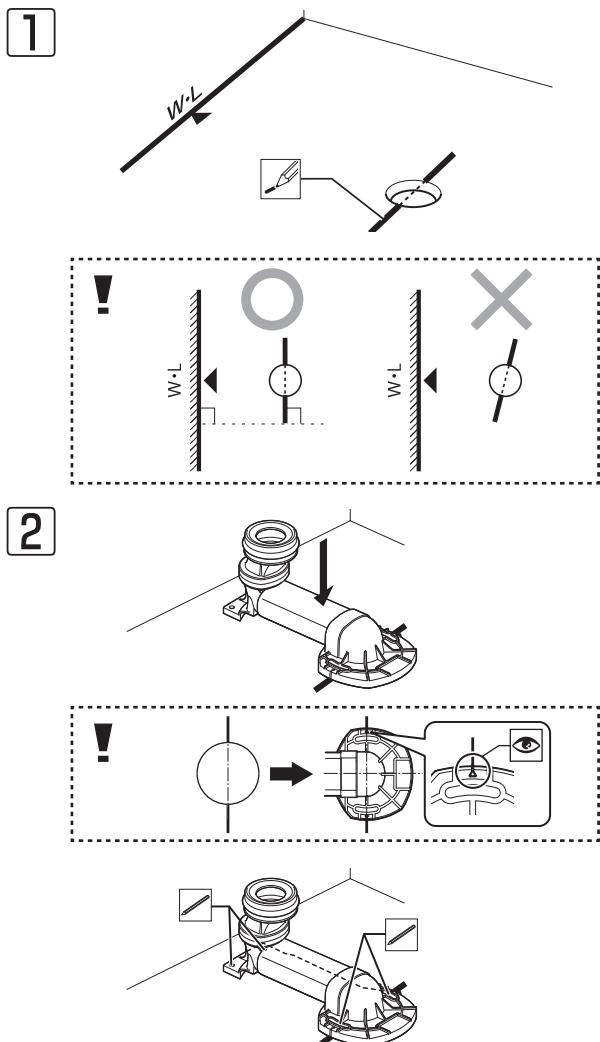
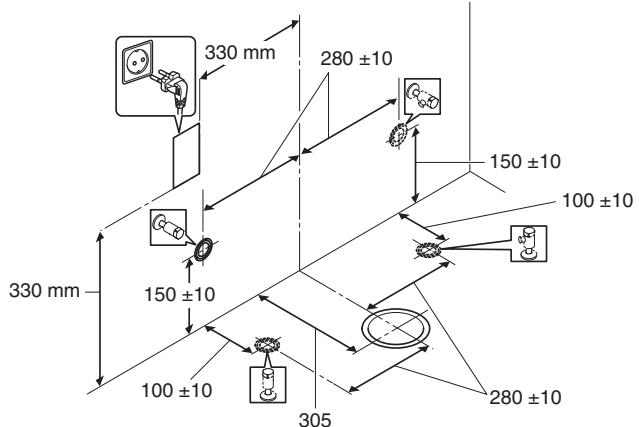
# Installation Dimension

If position of the piping and such were not confirmed before purchasing this product, confirm the dimensions as described in the installation dimension illustration below. Please make adjustments to the installation site if necessary. (Units: mm)

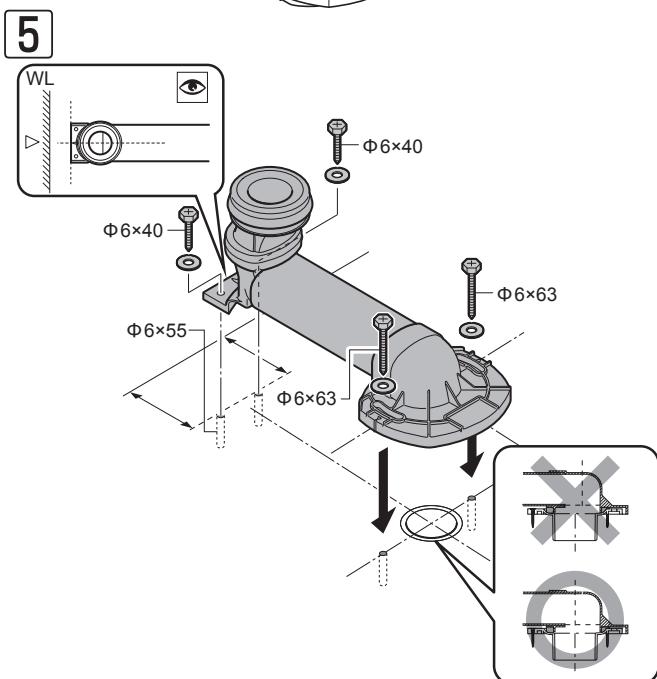
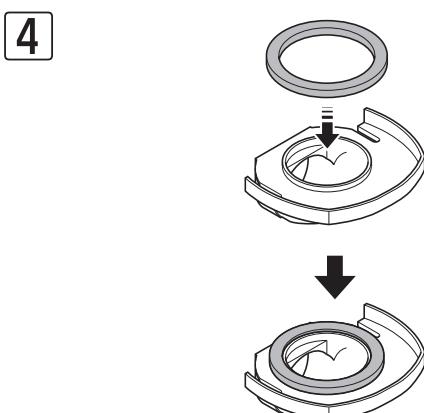
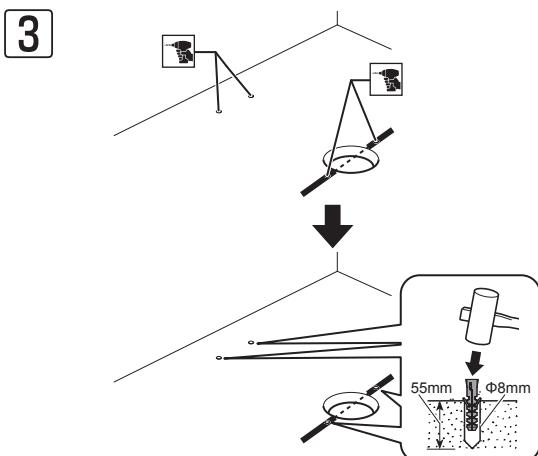
\* Please install this product to the installation site with dimensions as described in the illustration below. If failed to do so, it may affect the total performance of the product, or worse, it may affect the installation process and as well as safety during the usage.



# 1 Install the Drain Socket



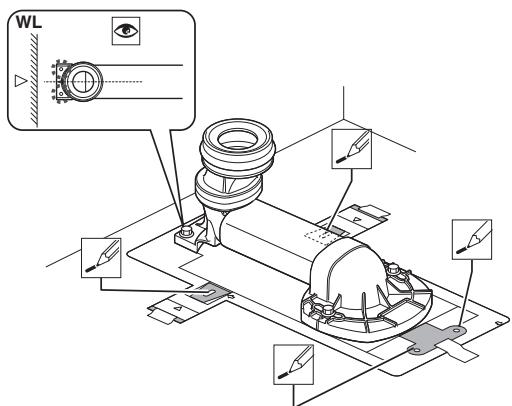
- 1. Draw a drain core center line.**
  - \* When drawing a drain core center line, make sure that it is parallel with wall.
- 2. Place the drain socket temporarily, and mark the screw positions.**
  - \* Make sure to align the center mark of drain socket to drain core center line. If the centers of the drain core and the drain socket are not aligned, it may cause clogging, and/or water leakage.



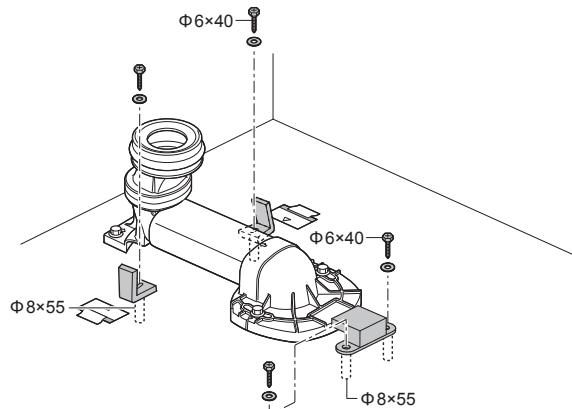
- 3. Make pilot holes to the positions where screw positions were marked, and fit the resin plugs.**
- 4. Attach the gasket to the drain socket**
- 5. Align the center line, and secure the drain socket.**
  - \* Make sure that the adhesive surface of gasket has no dust or dirt, and also check that the floor surface is flat and no obstructions. Depending on the condition of the floor surface, clogging and/or water leakage might occur.

## 2 Decide the Installation Position of Securing Member

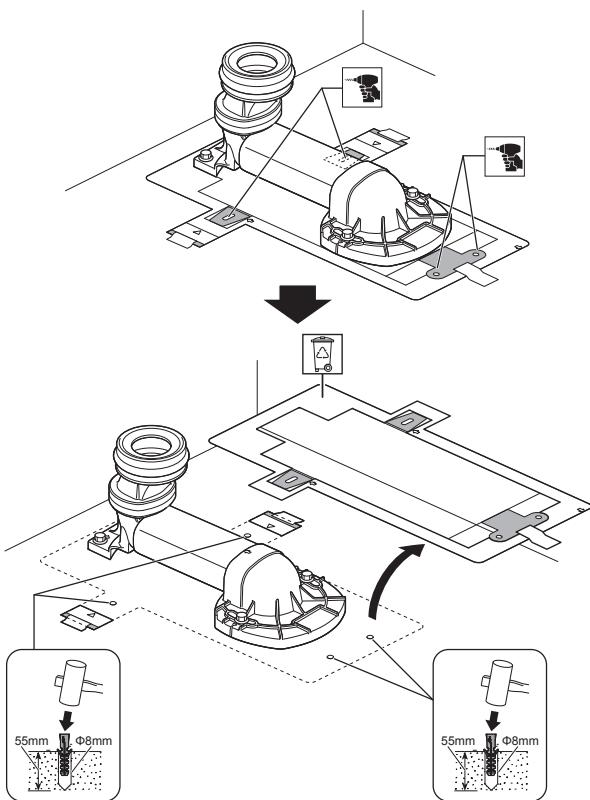
1



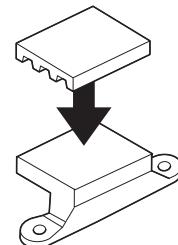
3



2



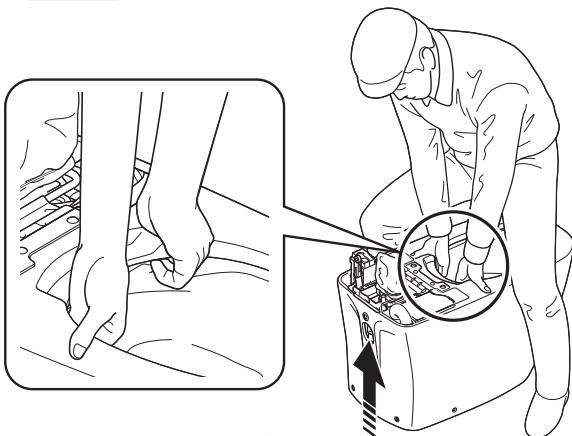
4



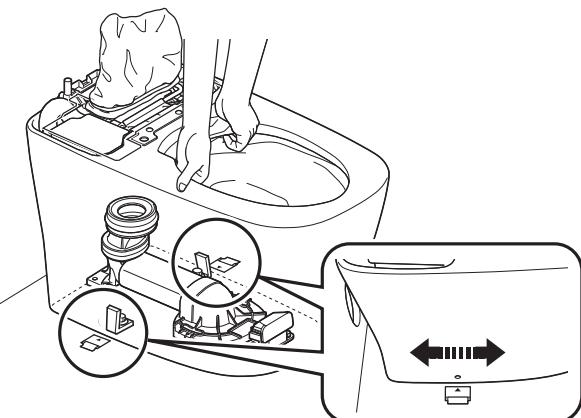
1. Place the paper template in line with the base of the water drain socket and secure it with colored tape. Mark screw position of securing member.
2. Make pilot holes to the positions where screw positions were marked. Cut off the paper template along the right and left dotted line and remove the rest of paper template, and fit the resin plugs.
3. Secure the securing member.
4. Place the mounting adhesive on top of the mounting base with contoured surface facing down.
  - Ensure that the mounting adhesive is placed in the center of the plate.
  - Prevent moisture or impurities from getting on the mounting base.

### 3 Install the Bowl

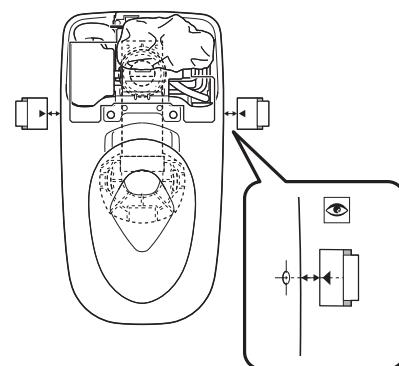
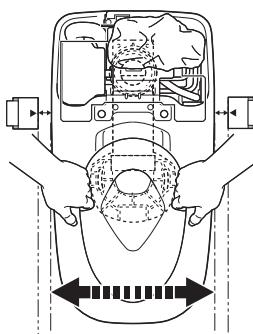
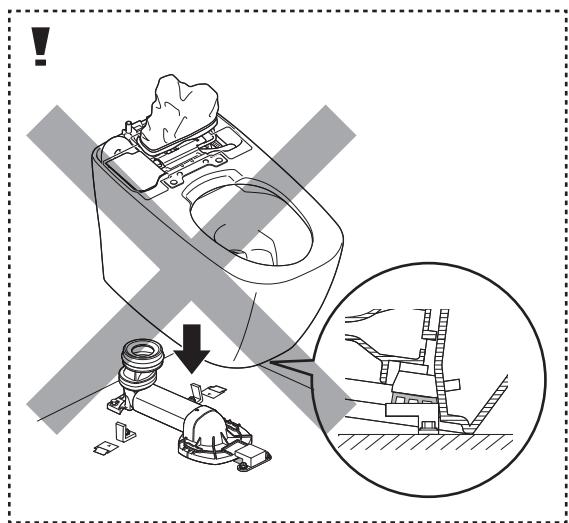
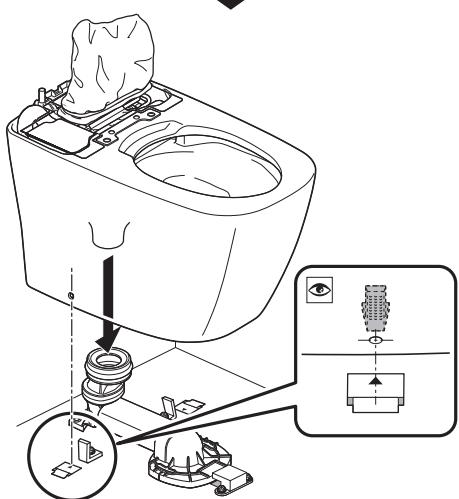
1



2

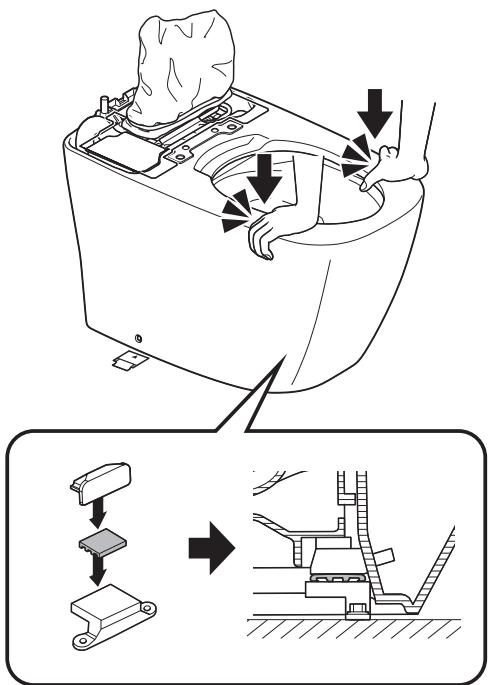


3



1. Lift the toilet bowl up, and slowly insert the drain outlet of toilet bowl into the drain rubber joint.
2. Adjust the position of the toilet bowl backward and forward until the center line of the screw hole on both sides of the toilet bowl and the arrows of the installation paper guide meets approximately.
3. Adjust the position of the toilet bowl rightward and leftward until the spaces between both sides of the toilet bowl and the arrows of the installation paper guide become equal.

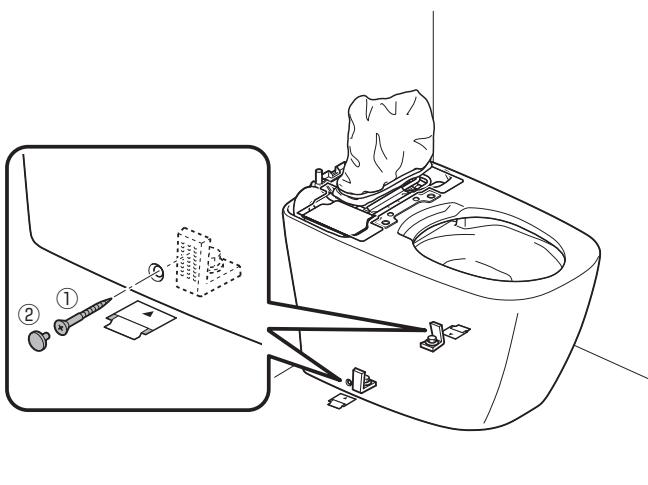
4



6



5



4. Press down the front side of the toilet bowl, until there is no gap between the toilet bowl and floor.
5. Secure the toilet bowl by fixing both sides with the toilet bowl mounting wood screws, and attach cap afterwards.
6. Remove the arrows of the installation paper guide.  
\* Do not remove the clear sheet cover.

คู่มือการติดตั้ง

# โถเซรามิก SATIS G

CE1-CN552YBC-GWBW1 [YBC-G20S(305)-W/BW1]

CE1-CN552YBC-GWBKG [YBC-G20S(305)-W/BKG]

ขอขอบพระคุณที่ท่านเลือกซื้อผลิตภัณฑ์นี้

ข้อควรระวัง	<ul style="list-style-type: none"><li>โปรดอ่านคู่มือการติดตั้งแลมน้อร์ย่างละเอียดเพื่อทำการติดตั้งอย่างถูกต้อง</li><li>จะต้องทำการทดสอบการทำงานหลังจากทำการติดตั้งเรียบร้อยแล้ว</li><li>จะต้องส่งต่อคู่มือการติดตั้งนี้และคู่มือผู้ใช้งานให้กับลูกค้าเสมอ เมื่อมอบคู่มือเหล่านี้ให้กับลูกค้า ให้อธิบายวิธีการใช้งานด้วย</li></ul>
-------------	---

## ขั้นตอนการติดตั้ง

**1** ติดตั้งช่องระบายน้ำ**2** เลือกตำแหน่งการติดตั้งอุปกรณ์ยึดโถสุขภัณฑ์**3** ติดตั้งโถสุขภัณฑ์

## สังเกตข้อควรระวังเกี่ยวกับความปลอดภัยต่างๆ ในรายการ

ข้อควรระวังเกี่ยวกับความปลอดภัยเหล่านี้มีความจำเป็นต่อการติดตั้งและการใช้ผลิตภัณฑ์อย่างถูกต้อง โปรดอ่านข้อควรระวังให้ครบถ้วนก่อนทำการติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้

คำอธิบายสัญลักษณ์ต่างๆ

### คำเตือน

แสดงถึงเหตุการณ์ที่มีโอกาสเกิดอันตราย ซึ่งอาจส่งผลให้เกิดการเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บร้ายแรง หากไม่หลีกเลี่ยง

### ข้อควรระวัง

แสดงถึงเหตุการณ์ที่มีโอกาสเกิดอันตราย ซึ่งอาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อยหรือปานกลาง หรือส่งผลให้ผลิตภัณฑ์นี้และวัสดุอื่นๆ เกิดความเสียหาย

## ⚠️ คำเตือน



ห้ามเทน้ำหรือสารทำความสะอาดลงข้างในหรือข้างบนชุดที่รองน้ำโถสุขภัณฑ์, รูมทอกอนโทรล, ปลั๊กไฟ หรือช่องเสียงห้ามลัดด้วยมือ



ห้ามไม่ให้ผู้อื่นที่ไม่ใช่ช่างไฟฟ้าที่ไม่ได้รับรองทำการทดสอบแยกชั้นส่วน, ซ่อม หรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้  
เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตหรือเพลิงไหม้ และผลิตภัณฑ์อาจทำงานผิดปกติซึ่งก่อให้เกิดการบาดเจ็บได้



ห้ามใช้มือเปียก

ห้ามต่อหรือปลดปลั๊กไฟ, ช่องเสียง หรือสายไฟขนาดที่มือเปียก  
เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตหรือเพลิงไหม้



ห้ามใช้ในพื้นที่เปียก

ห้ามติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้ให้สกานที่เปียกหรือชื้น เช่น ด้านในห้องอาบน้ำ หรือห้องบ่อโถน้ำ  
เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตหรือเพลิงไหม้



ห้ามสร้างความเสียหาย, งอ, ดัดแปลง, บิดบังคับ, แมัด,  
ประบก หรือของหนักทับ สายไฟ  
มิใช่น้ำอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต เนื่องจาก  
สายไฟเสียหาย



ห้ามใช้เตารับที่หลุม  
เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตหรือเพลิงไหม้



ห้ามเสียบปลั๊กเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่นๆ เข้าที่ช่องเสียงเดียวกัน  
กับผลิตภัณฑ์ เนื่องจากอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้ได้



จับที่ปลั๊กหรือช่องเสียงเมื่อเสียงหรือปลดปลั๊กไฟหรือช่องเสียงหากต่อหรือปลดปลั๊กหรือช่องเสียงโดยการจับที่สายไฟ อาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อตเนื่องจากปลั๊ก, ช่องเสียงหรือสายไฟ เกิดความเสียหายได้

## ⚠️ ข้อควรระวัง



เชรามีกเป็นวัสดุที่สามารถแตกหักได้

- ก่อนทำการติดตั้ง ให้ตรวจสอบว่าผลิตภัณฑ์ไม่มีการแตก  
ร้าวระหว่างการขนส่ง
- หลังจากทำการติดตั้ง ให้ตรวจสอบว่าผลิตภัณฑ์ไม่มีการ  
แตกร้าวระหว่างการติดตั้ง
  - \* ส่วนที่เสียหายของผลิตภัณฑ์อาจเป็นเหตุให้เกิดการ  
บาดเจ็บ หรือการร้าวซึมซึ่งส่งผลให้น้ำท่วมพื้นได้



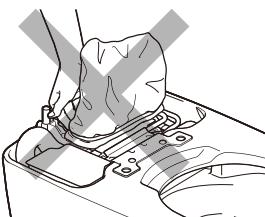
ปรับน้ำล้วน หรือตรวจสอบการรั่วซึมของน้ำหลังทำการติดตั้ง  
เนื่องจากอาจทำให้เกิดการรั่วซึม และ/หรือน้ำท่วมได้



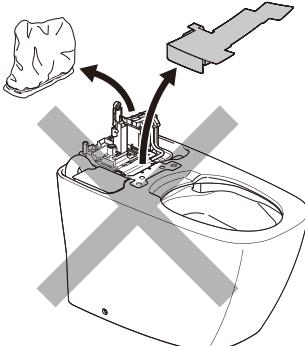
สำหรับผู้รับเหมา:

หากมีการคาดการณ์ว่าจะเกิดอุบัติเหตุ เนื่องจาก  
ส่วนของผลิตภัณฑ์ที่หักบลูกล็อก ให้ถ่ายน้ำออก เนื่องจาก  
ความเสียหายจากน้ำที่กลับเป็นน้ำแข็งอาจส่งผลให้เกิดน้ำ  
ท่วมพื้น

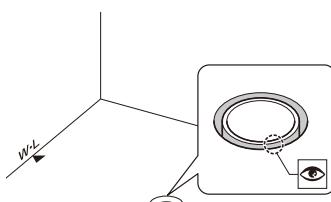
## หมายเหตุก่อนทำการติดตั้ง



ห้ามจับแผ่นยึดโถสุขภัณฑ์  
\* แผ่นยึดอาจเสียรูปได้

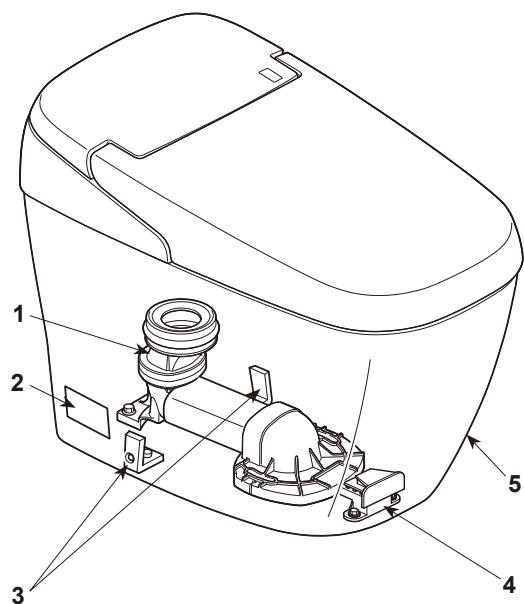


ห้ามกัดถุงป้องกันออก  
ห้ามกัดแผ่นคลุมพลาสติก  
ใส่ออก



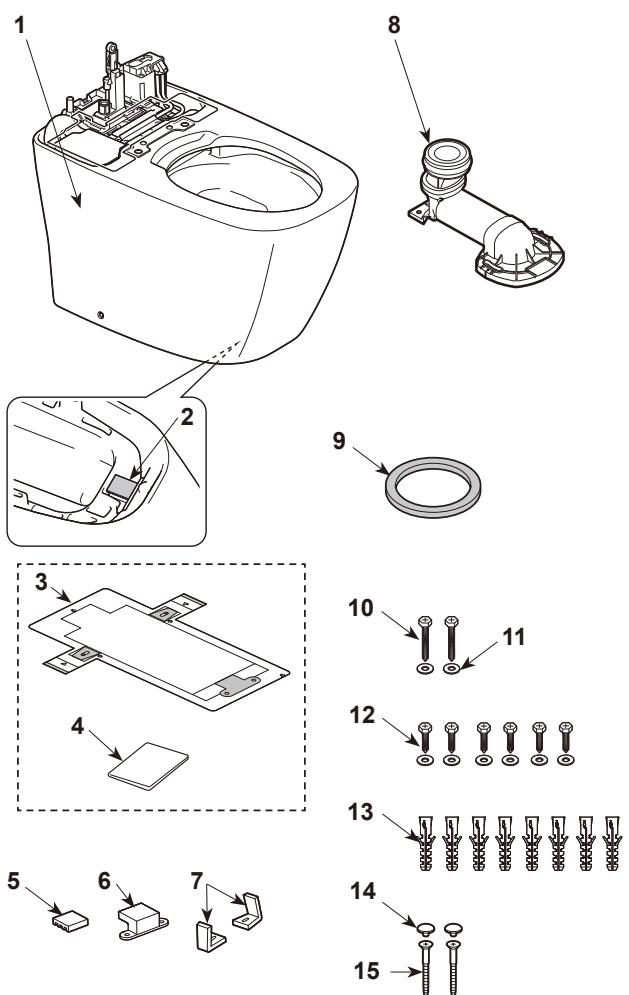
สังเกตช่องว่างระหว่างท่อ  
ระบายน้ำและพื้น อาจเกิดน้ำ  
รั่วซึมได้ ซึ่งขึ้นอยู่กับความ  
กว้างของช่องว่างนี้

## รายละเอียดชิ้นส่วน



- 1 ช่องระบายน้ำ
- 2 ป้ายหมายเลขอั้นส้วน
- 3 อุปกรณ์ยึดด้านข้าง
- 4 อุปกรณ์ยึดด้านหน้า
- 5 โถสุขภัณฑ์

## รายชื่อชิ้นส่วน

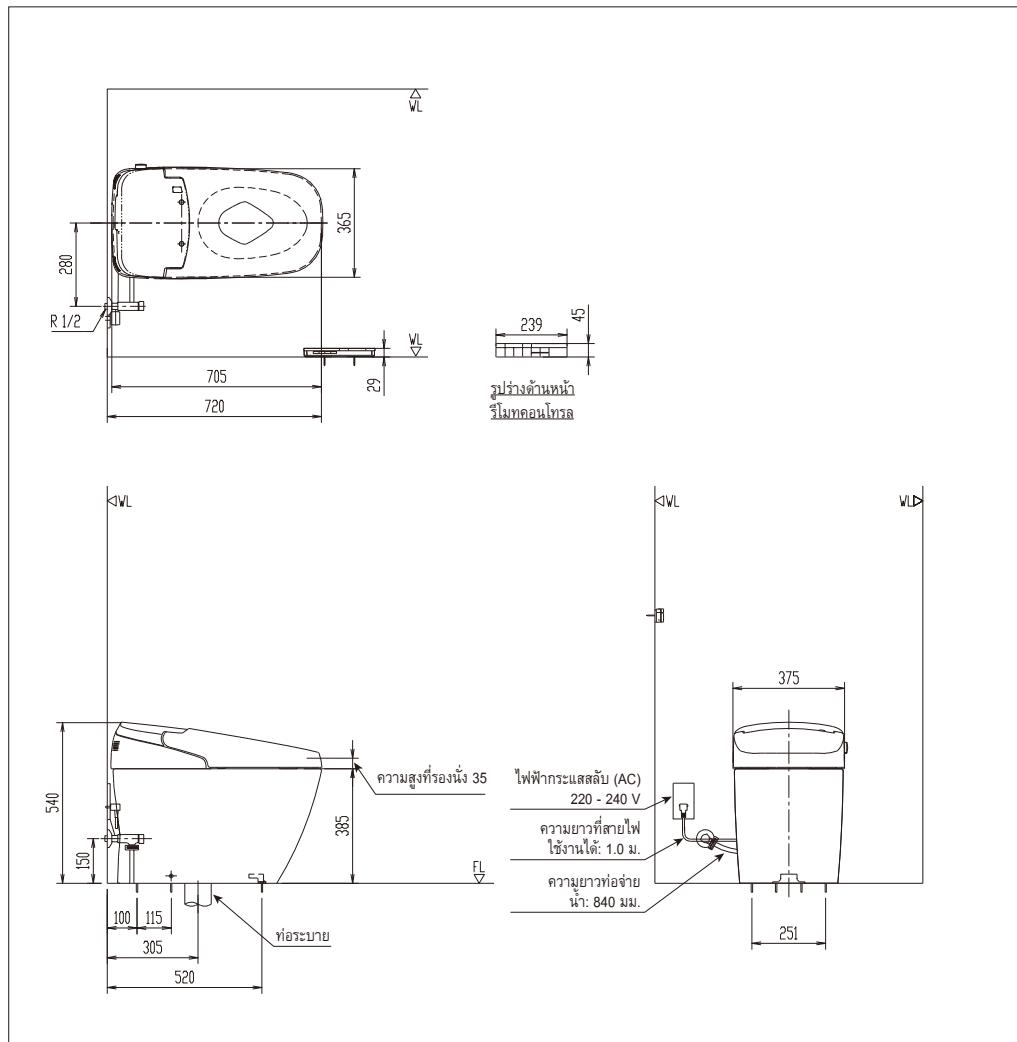


- 1 โถสุขภัณฑ์
- 2 แม่นยีด  
(เย็บเข้ากับโถสุขภัณฑ์)
- 3 กระดาษแม่แบบการติดตั้ง
- 4 คู่มือการติดตั้ง
- 5 ตัวช่วยยึดสำหรับอุปกรณ์ยึดด้านหน้า
- 6 อุปกรณ์ยึดด้านหน้า
- 7 อุปกรณ์ยึดด้านข้าง
- 8 ช่องระบายน้ำ
- 9 ປະເກີນ
- 10 ສກງ່າ (Φ6×63)
- 11 ແຫວ່າຮອງ
- 12 ສກງ່າ (Φ6×40)
- 13 ພຶກເຮັດ
- 14 ຜາປິດຫົວສກງ່າ (ເລີກ)
- 15 ສກງ່າຍືດໂຄສຸຂົກທີ່

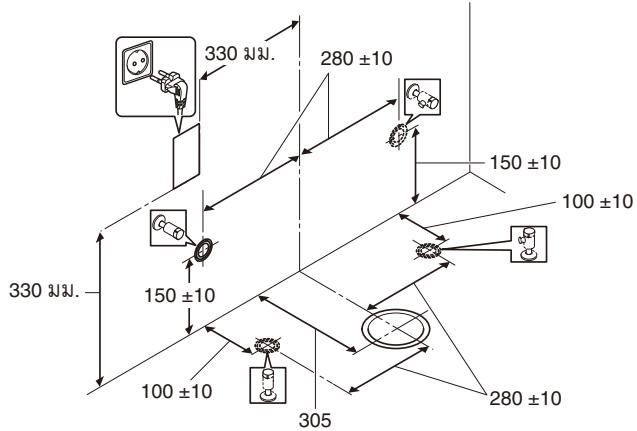
## ขอบเขตการติดตั้ง

หากไม่ได้มีการยืนยันตำแหน่งในการเดินท่อและการดำเนินการที่คล้ายคลึงกันก่อนการซื้อผลิตภัณฑ์นี้ ให้ยืนยันขอบเขตการติดตั้งตามที่ได้อธิบายไว้ในภาพขอบเขตการติดตั้งด้านล่าง กรุณาปรับพื้นที่ติดตั้ง หากมีความจำเป็น (หน่วย: มม.)

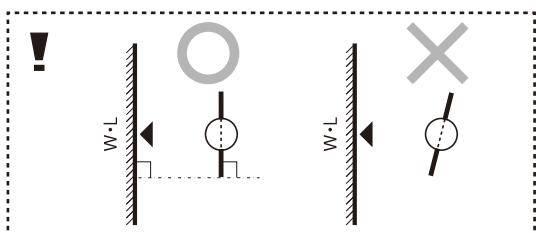
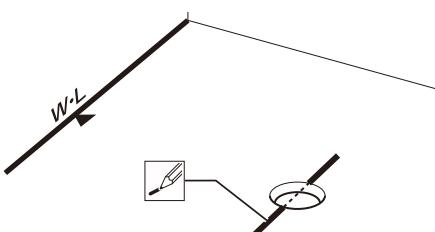
\* กรุณาติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้เข้ากับพื้นที่ติดตั้งตามขอบเขตที่ได้ระบุไว้ในภาพด้านล่าง หากไม่ปฏิบัติตาม อาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพโดยรวมของผลิตภัณฑ์ หรือที่มีผลเสียกว่าหนึ้น คืออาจส่งผลกระทบต่อขั้นตอนการติดตั้ง รวมถึงความปลอดภัยระหว่างการใช้งาน



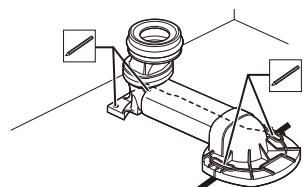
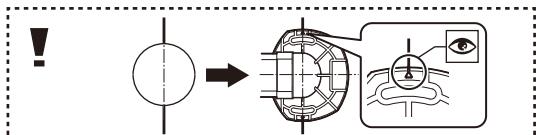
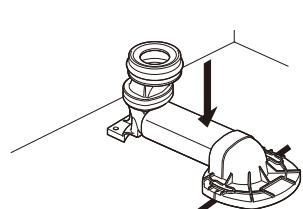
# 1 ติดตั้งท่อระบายน้ำ



1



2



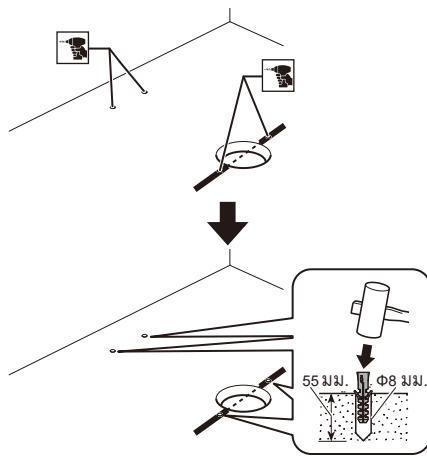
## 1. วัดเส้นผ่านศูนย์กลางช่องระบายน้ำ

- \* ขณะที่วัดเส้นผ่านศูนย์กลางช่องระบายน้ำ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเส้นที่วัดขนาดไปกันกำแพง

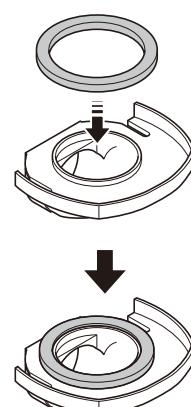
## 2. วางแผนท่อระบายน้ำกับตำแหน่งช่วงครัว และทำเครื่องหมายตำแหน่งสกรู

- \* ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้จัดตำแหน่งเครื่องหมายกึ่งกลางท่อระบายน้ำ ให้ตรงกับเส้นผ่านศูนย์กลางช่องระบายน้ำ ถ้าจุดกึ่งกลางช่องระบายน้ำและท่อระบายน้ำไม่ได้รับการจัดให้ตรงกัน อาจทำให้เกิดการอุดตันและ/or ห้ารัวซึม

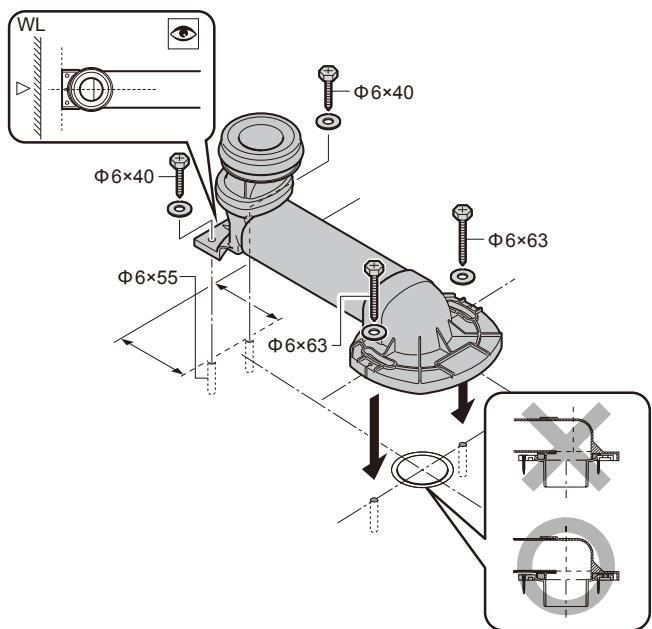
3



4



5



3. เจาะรูไว้แล้วเสียบพุกเรซิ่นเข้าไปในรู

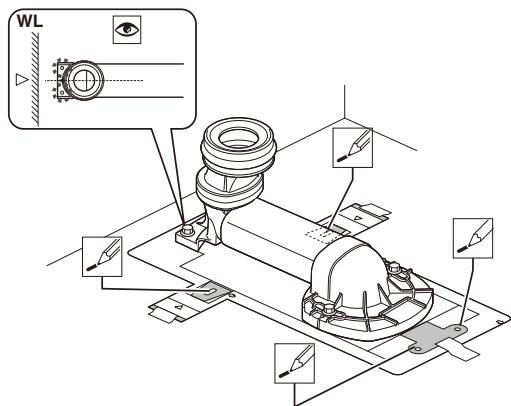
## 4. ยึดปะเก็นเข้ากับท่อระบายน้ำ

## 5. จัดให้ตรงเส้นผ่านศูนย์กลาง แล้วยึดท่อระบายน้ำ

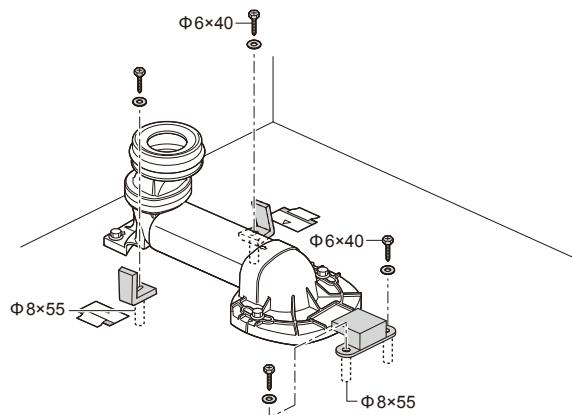
- \* ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพื้นผิวที่ใช้ยึดปะเก็นไม่มีฝุ่นหรือสิ่งสกปรกรวมถึงตรวจสอบว่าพื้นผิวของพื้นหินเรียบและไม่มีลักษณะขวาง碍 การอุดตันและ/or การรัวซึมของห้ารัวซึมขึ้นได้โดยขันอยู่กับสภาพพื้นผิวของพื้น

## 2 เลือกตำแหน่งการติดตั้งอุปกรณ์ยึด

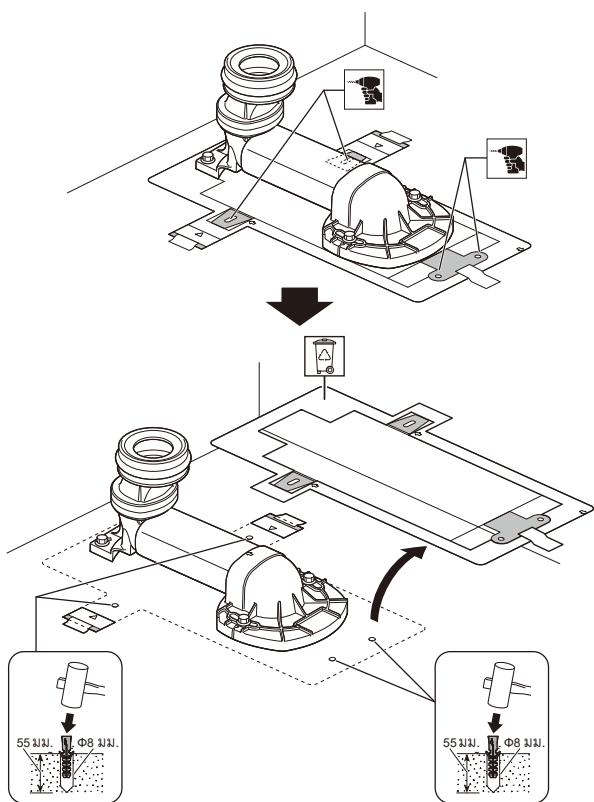
1



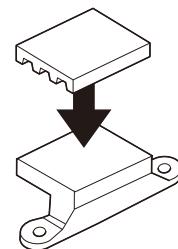
3



2



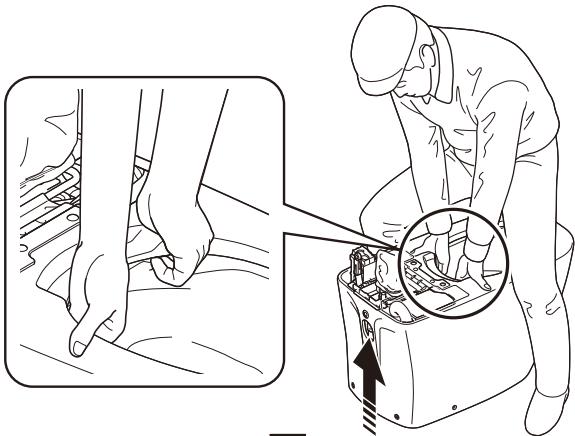
4



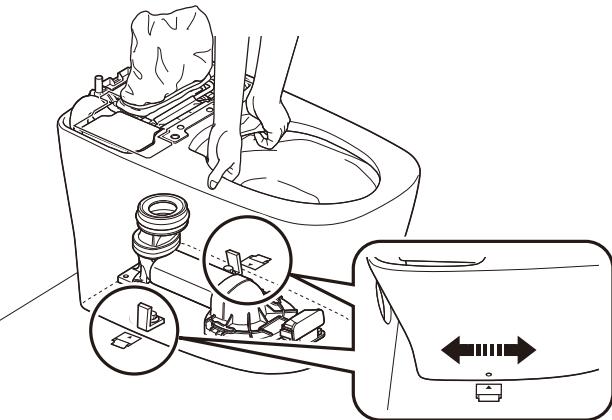
1. วางกระดาษแม่แบบตรงกับฐานท่อระบายน้ำ และยึดแผ่นกระดาษด้วยเทปสี ทำเครื่องหมายบนอุปกรณ์ยึด
2. เจาะรูนำร่องที่จุดต่าง ๆ ที่ได้ทำเครื่องหมายตำแหน่งสกรูไว้ ตัดกระดาษแม่แบบออกตามเส้นประทางด้านขวาและซ้าย และดึงกระดาษแม่แบบทิ้งแล้วออก จากนั้นให้เสียบพื้กเข้าไปในรู
3. ยึดอุปกรณ์ยึดให้แน่น
4. วางตัวช่วยยึดที่ด้านบนสุดของฐานยึด โดยหันพื้นผิวด้านที่มีส่วนโค้งเว้าลงด้านล่าง
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวช่วยยึดวางอยู่ที่จุดกึ่งกลางของแผ่นยึด
  - ป้องกันไม่ให้ฐานยึดได้รับความชื้นหรือสัมผัสกับสิ่งสกปรก

### 3 ติดตั้งโถสุขภัณฑ์

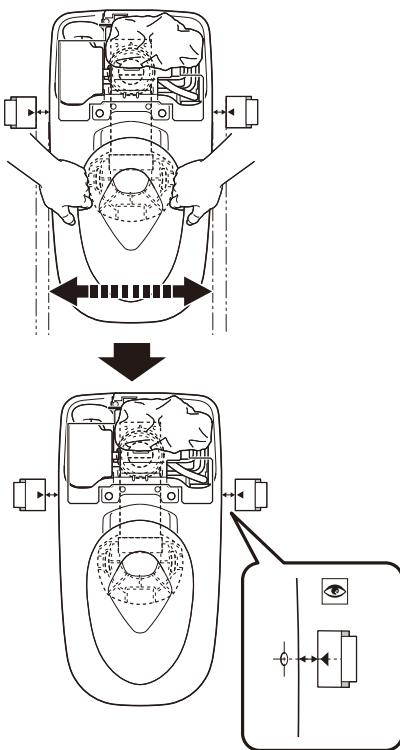
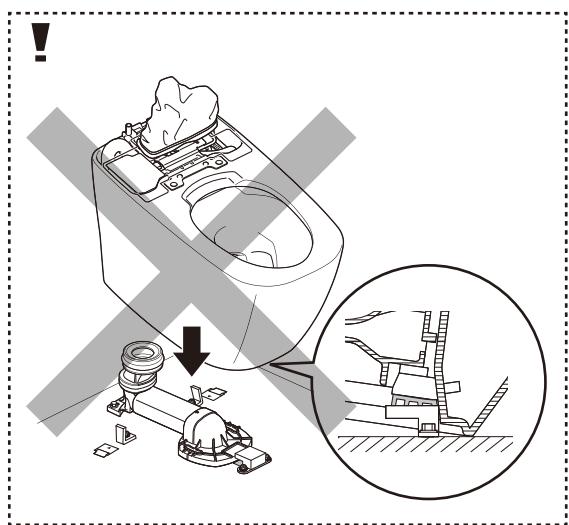
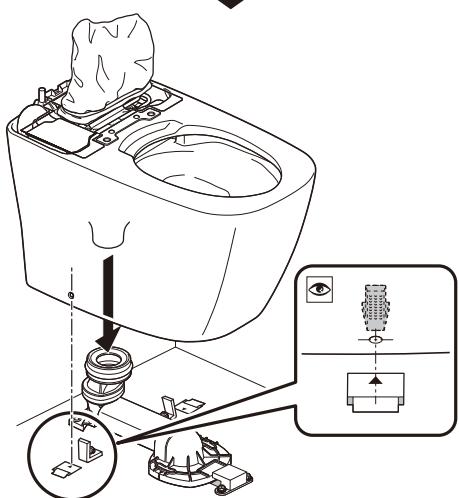
1



2

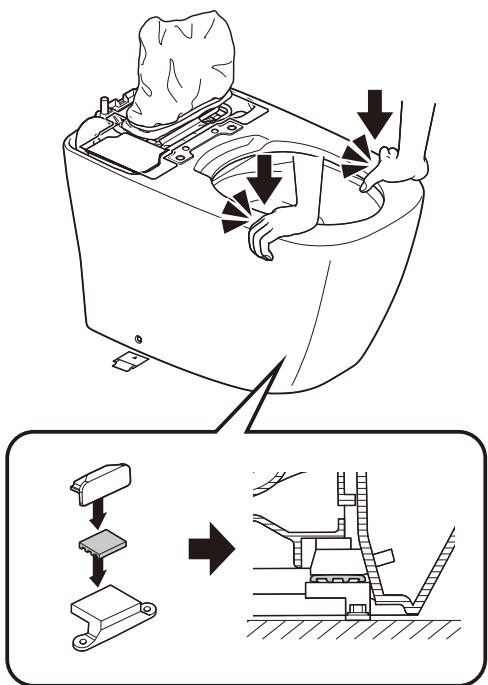


3



- ยกโถสุขภัณฑ์ขึ้น แล้วค่อยๆ สอดท่อระบายน้ำของโถสุขภัณฑ์เข้ากับข้อต่ออย่างท่อระบายน้ำ
- ปรับตำแหน่งของโถสุขภัณฑ์ไปด้านหลังและด้านหน้า จนกว่าเส้นผ่านศูนย์กลางฐานสกрубเบี้ยที่ทั้งสองฝั่งของโถสุขภัณฑ์และลูกศรบนกระดาษแม่แบบการติดตั้งจะตรงกัน
- ปรับตำแหน่งของโถสุขภัณฑ์ไปด้านขวาและด้านซ้าย จนกว่าระยะห่างระหว่างทั้งสองฝั่งของโถสุขภัณฑ์และลูกศรบนกระดาษแม่แบบการติดตั้งจะเท่ากัน

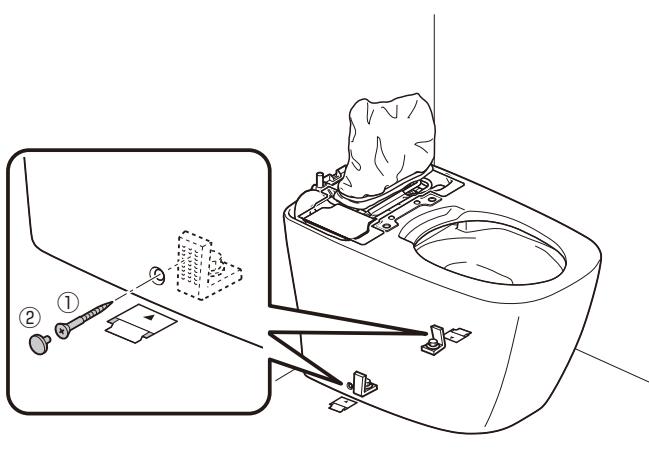
4



6



5



4. กดด้านหน้าของโถสุขภัณฑ์ลง จนกว่าจะไม่มีช่องว่างระหว่างโถสุขภัณฑ์และพื้น
5. ยืดโถสุขภัณฑ์ให้แน่นโดยยึดทึ้งสองฝั่งของโถสุขภัณฑ์ด้วยสกรูยึดโถสุขภัณฑ์ หลังจากนั้นให้ติดฝาปิดหัวสกู๊ฟ
6. นำลูกศรของกระดาษแม่แบบการติดตั้งออก  
\* ห้ามกดแผ่นคุณภาพลาสติกใส่ออก

## Hướng dẫn lắp đặt

# Bàn cầu SATIS G

CE1-CN552YBC-GWBW1 [YBC-G20S(305)-W/BW1]

CE1-CN552YBC-GWBKG [YBC-G20S(305)-W/BKG]

Cảm ơn bạn đã mua sản phẩm này.

<b>CẦN TRỌNG</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn lắp đặt này để lắp đặt sản phẩm đúng cách.</li><li>Đảm bảo vân hành thử sau khi hoàn tất lắp đặt.</li><li>Đảm bảo giao hướng dẫn lắp đặt này và hướng dẫn sử dụng cho khách hàng. Khi giao những tài liệu này cho khách hàng, hãy giải thích cách vận hành.</li></ul>
------------------	---

### Quy trình lắp đặt

#### 1 Lắp đặt ống thoát nước



#### 2 Quyết định vị trí lắp đặt các điểm cố định



#### 3 Lắp đặt bàn cầu

## Tuân theo những điểm chú ý an toàn được liệt kê!

Những điểm chú ý an toàn này rất cần thiết để lắp đặt và sử dụng sản phẩm đúng cách. Hãy đọc kỹ các chú ý an toàn trước khi lắp đặt sản phẩm này.

### Giải thích ký hiệu

#### CẢNH BÁO

Thể hiện tình huống nguy hiểm có thể xảy ra, nếu không tránh những tình huống này, thì có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.

#### CẨN TRỌNG

Thể hiện tình huống nguy hiểm có thể xảy ra, nếu không tránh những tình huống này, thì có thể dẫn đến thương tích nhỏ hoặc trung bình hoặc hư hại cho sản phẩm này và những vật khác.

## ⚠ CẢNH BÁO



**Cấm xịt nước**  
Không đổ nước hoặc chất tẩy rửa vào trong hoặc lên trên khối bệ ngồi, điều khiển từ xa, hoặc phích cắm nguồn hay ổ cắm.  
Vì có thể gây điện giật hoặc cháy.



**Cấm tháo rời**  
Ngoài thợ điện được chứng nhận, không cho phép bất kỳ ai tháo rời, sửa chữa, hoặc cải tạo sản phẩm.  
Vì có nguy cơ điện giật hoặc cháy, và sản phẩm có thể bị trực tiếp, gây chấn thương.



**KHÔNG DÙNG TAY ƯỚT**  
Không cắm hoặc rút phích cắm nguồn hoặc ổ cắm hoặc dây nguồn bằng tay ướt.  
Vì có nguy cơ bị điện giật.



**Không sử dụng ở nơi ẩm ướt**  
Không lắp đặt sản phẩm này ở nơi ẩm ướt, chẳng hạn như bên trong buồng tắm hoặc phòng xông hơi.  
Vì có nguy cơ bị điện giật hoặc cháy.



CẤM

Không làm hư hại, uốn cong, cải tạo, xoắn quá mức, buộc, kẹp vào giữa, hoặc đặt vật nặng lên trên dây nguồn.

Vì có nguy cơ cháy hoặc điện giật do dây bị hư hại.



CẤM

Không sử dụng ổ cắm lỏng.

Vì có thể gây điện giật hoặc cháy.



CẤM

Không cắm bất kỳ thiết bị nào khác vào cùng ổ cắm nguồn với sản phẩm này, vì có thể dẫn đến hỏa hoạn.



TUÂN THEO

Giữ phích cắm hoặc ổ cắm khi cắm hoặc rút phích cắm hoặc ổ cắm nguồn.

Nếu phích cắm hoặc ổ cắm được cắm hoặc rút bằng cách giữ dây, sẽ có nguy cơ cháy hoặc điện giật do phích cắm, ổ cắm, hoặc dây bị hư hại.

## ⚠ CẨN TRỌNG



TUÂN THEO

Đồ sứ có thể dễ vỡ.

- Trước khi lắp đặt, hãy kiểm tra rằng sản phẩm không bị nứt vỡ trong quá trình vận chuyển.
- Sau khi lắp đặt, hãy kiểm tra rằng sản phẩm không bị nứt vỡ trong quá trình lắp đặt.
- \* Phần bị hư hại có thể dẫn đến chấn thương hoặc rò rỉ, khiến sàn bị ngập nước.



TUÂN THEO

Điều chỉnh van ngắt nước và kiểm tra xem nước có rò rỉ sau khi lắp đặt không.

Vì có thể dẫn đến rò rỉ nước và/hoặc ngập nước.

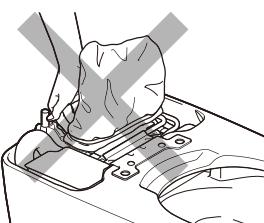


TUÂN THEO

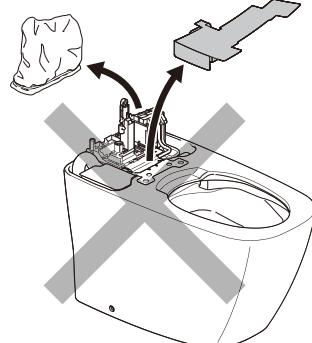
Dành cho người thi công:

Nếu dự đoán có thời tiết đóng băng trước khi giao sản phẩm này cho khách hàng, hãy thoát nước, vì hư hại từ việc đóng băng có thể dẫn đến sàn bị ngập nước.

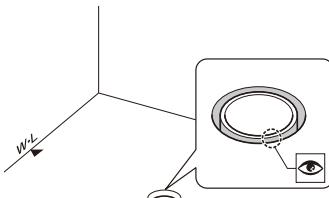
## Chú ý trước khi lắp đặt



**Không cầm đĩa lắp ráp của bàn cầu.**  
\* Đĩa lắp ráp có thể bị biến dạng.

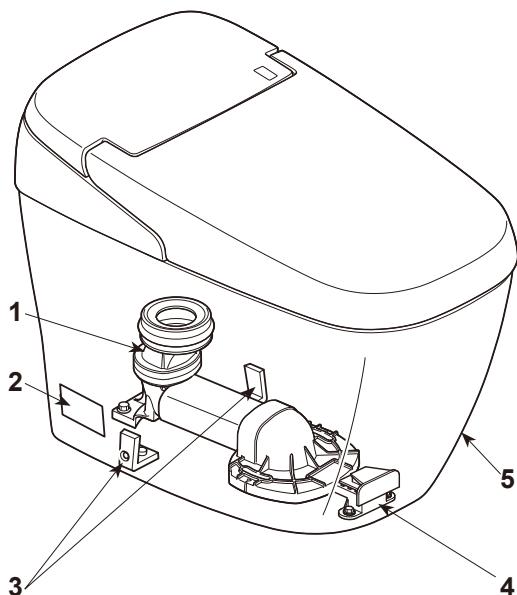


**Không tháo túi bảo vệ.**  
**Không tháo tấm vò bọc trong suốt.**



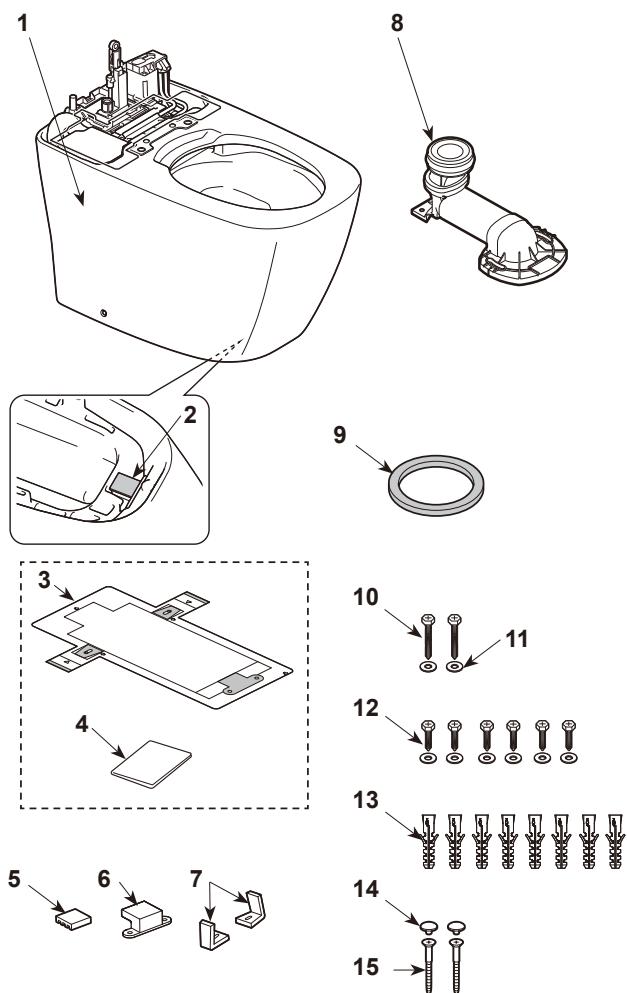
**Lưu ý đến khoảng cách giữa ống thoát nước và sàn. Tùy theo độ lớn của khoảng cách này mà rò rỉ nước có thể xảy ra.**

## Mô tả phụ kiện



- 1 Ống thoát nước
- 2 Nhãn số bộ phận
- 3 Điểm cố định cạnh bên
- 4 Điểm cố định phía trước
- 5 Bàn cầu

## Danh mục phụ kiện

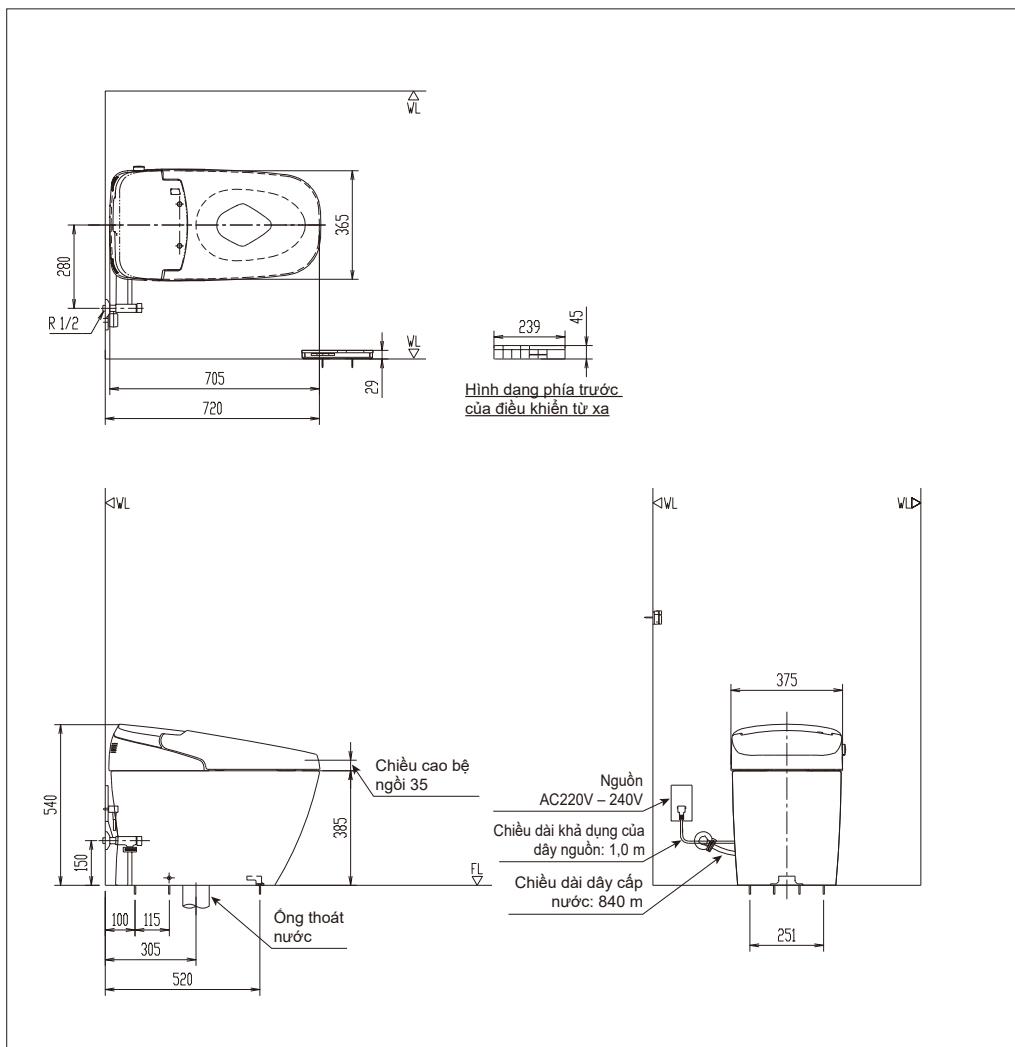


- 1 Bàn cầu
- 2 Đĩa lắp ráp  
(Được gắn vào bàn cầu)
- 3 Giấy chỉ dẫn lắp đặt
- 4 Hướng dẫn lắp đặt
- 5 Vật liệu dính cho điểm cố định phía trước
- 6 Điểm cố định phía trước
- 7 Điểm cố định cạnh bên
- 8 Ống thoát nước
- 9 Đệm lót
- 10 Vít gỗ lắp đặt ( $\Phi 6 \times 63$ )
- 11 Vòng đệm
- 12 Vít gỗ lắp đặt ( $\Phi 6 \times 40$ )
- 13 Tắc kê nhựa
- 14 Nắp (Nhỏ)
- 15 Vít gỗ lắp đặt bàn cầu

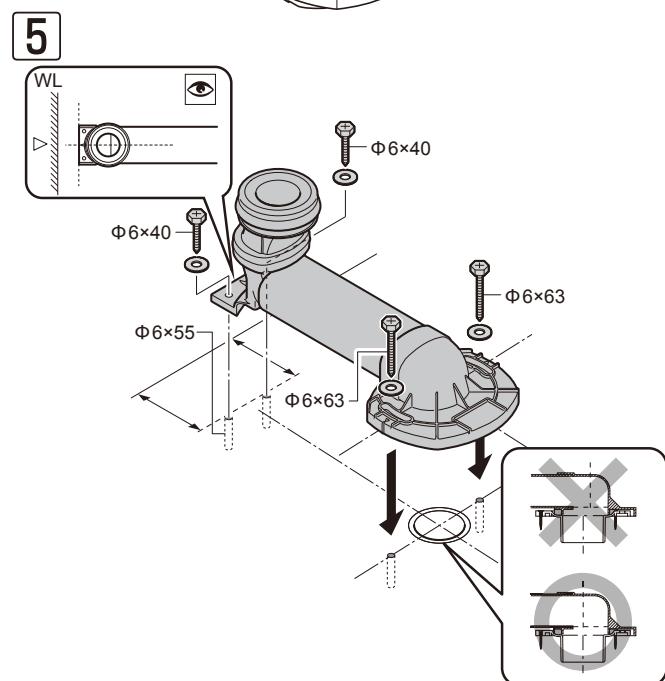
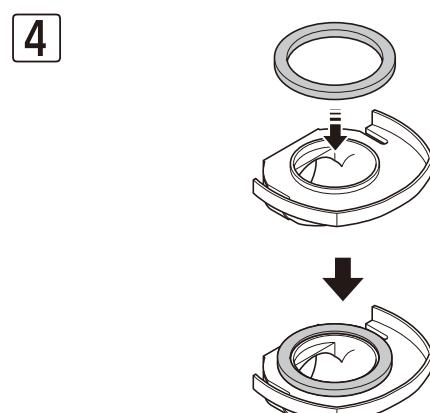
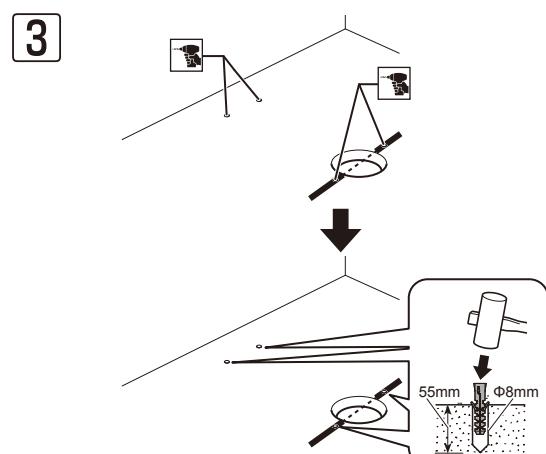
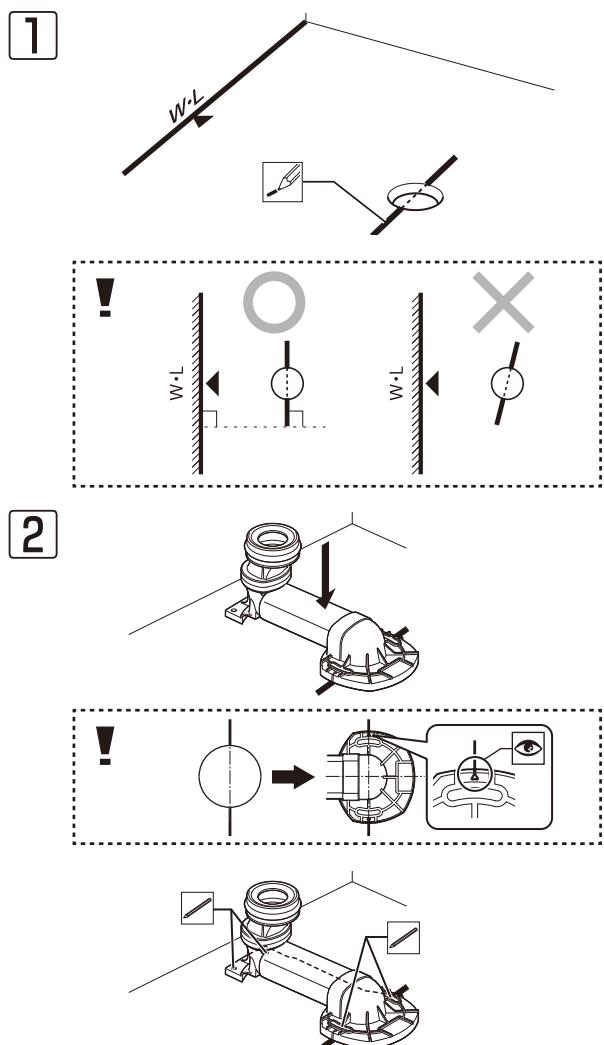
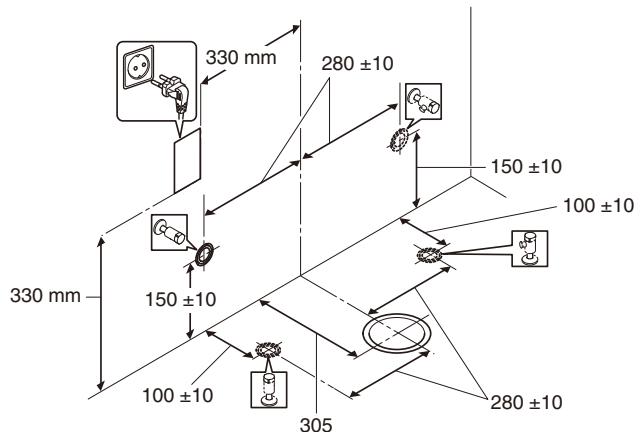
## Kích thước lắp đặt

Nếu vị trí đường ống và những yếu tố khác chưa được xác nhận trước khi mua sản phẩm này, hãy xác nhận kích thước theo như mô tả trong hình minh họa kích thước lắp đặt dưới đây. Hãy điều chỉnh cho nơi lắp đặt nếu cần thiết. (Đơn vị: mm)

\* Hãy lắp đặt sản phẩm này ở nơi lắp đặt với kích thước được mô tả trong hình minh họa dưới đây. Nếu không làm như vậy thì có thể ảnh hưởng đến tổng hiệu suất của sản phẩm, hoặc tệ hơn là có thể ảnh hưởng đến quá trình lắp đặt cũng như sự an toàn trong quá trình sử dụng.



# 1 Lắp đặt ống thoát nước

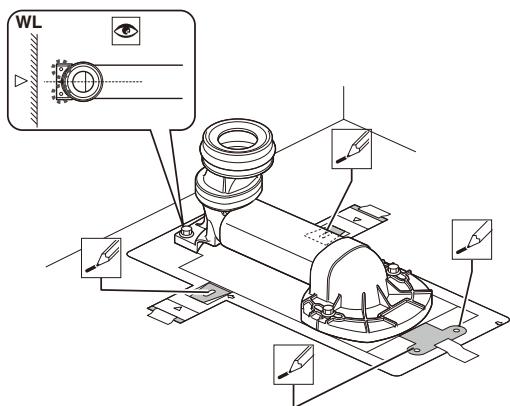


- Vẽ đường trung tâm lõi thoát nước.
  - Khi vẽ đường trung tâm lõi thoát nước, hãy đảm bảo rằng đường này song song với tường.
- Tạm thời đặt ống thoát nước, và đánh dấu vị trí vít.
  - Đảm bảo cẩn chỉnh dấu tâm của ống thoát nước với đường trung tâm lõi thoát nước. Nếu tâm của lõi thoát nước và ống thoát nước không thẳng hàng, có thể dẫn đến tắc nghẽn, và/hoặc rò rỉ nước.

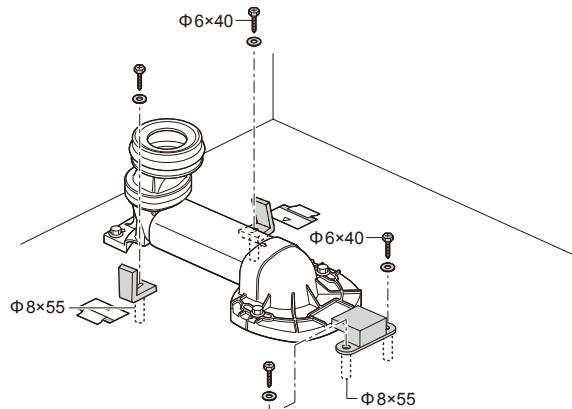
- Khoan lỗ khoan dẩn hướng tại vị trí đã đánh dấu vị trí vít, và đặt tắc kê nhựa vào.
- Gắn đệm lót vào ống thoát nước
- Cẩn chỉnh đường trung tâm và cố định ống thoát nước.
  - Đảm bảo rằng bề mặt dính của đệm lót không có bụi hoặc đất bẩn, và kiểm tra rằng bề mặt sàn phẳng và không có vật cản. Tùy theo điều kiện bề mặt sàn, có thể xảy ra tắc nghẽn và/hoặc rò rỉ nước.

## 2 Quyết định vị trí lắp đặt các điểm cố định

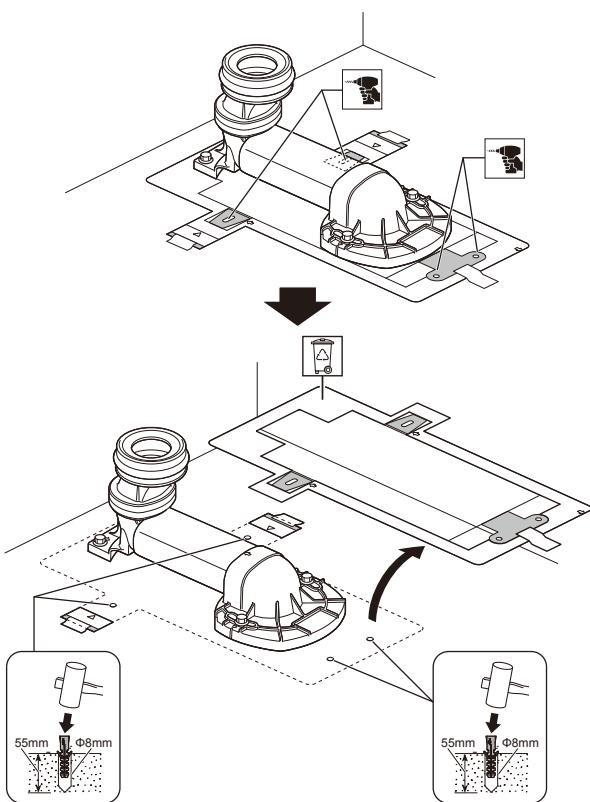
1



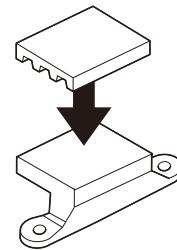
3



2



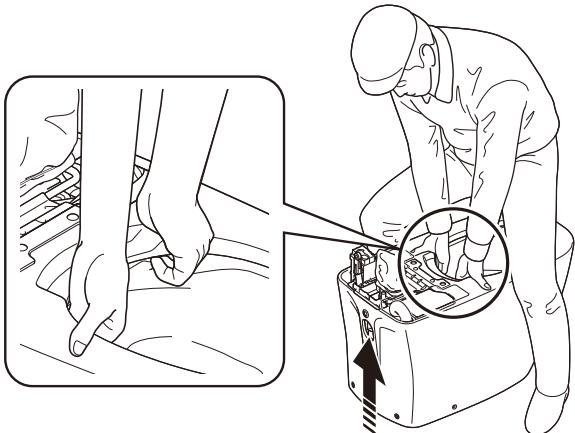
4



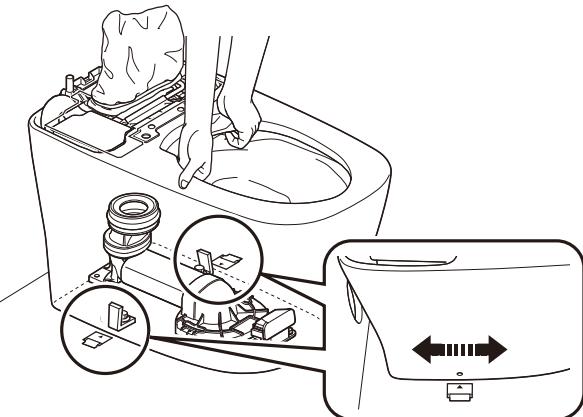
1. Đặt tấm khuôn giấy thẳng hàng với phần đê của ống thoát nước và cố định bằng băng dính có màu. Đánh dấu vị trí vít của điểm cố định.
2. Khoan lỗ khoan dẫn hướng tại vị trí đã đánh dấu vị trí vít. Cắt rời tấm khuôn giấy dọc theo đường chấm chấm bên phải và bên trái và loại bỏ phần còn lại của tấm khuôn giấy, sau đó đặt tắc kê nhựa vào.
3. Siết chặt điểm cố định cạnh bên.
4. Đặt vật liệu dính lắp đặt lên đê lắp đặt với bề mặt có rãnh hướng xuống dưới.
  - Đảm bảo rằng vật liệu dính lắp đặt được đặt vào tâm của đĩa.
  - Ngăn không cho hơi ẩm hoặc tạp chất bám vào đê lắp đặt.

### 3 Lắp đặt bàn cầu

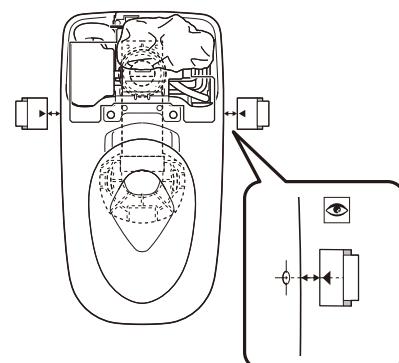
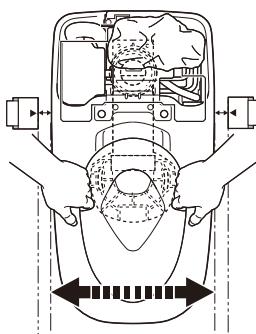
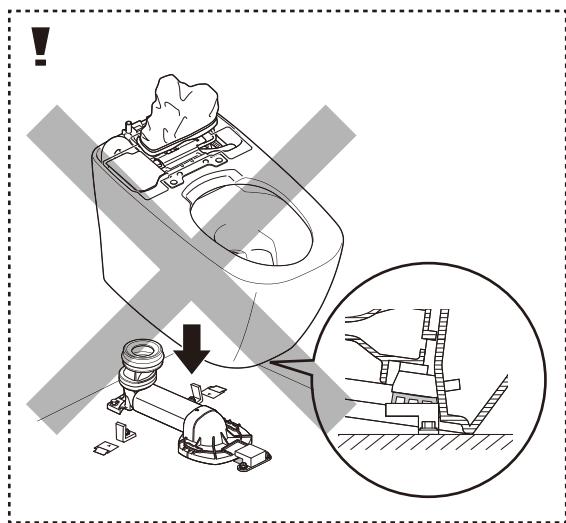
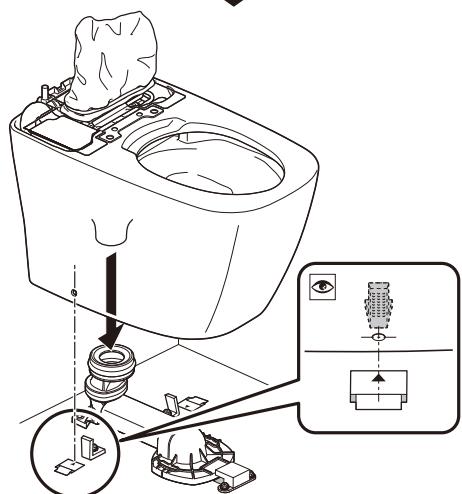
1



2

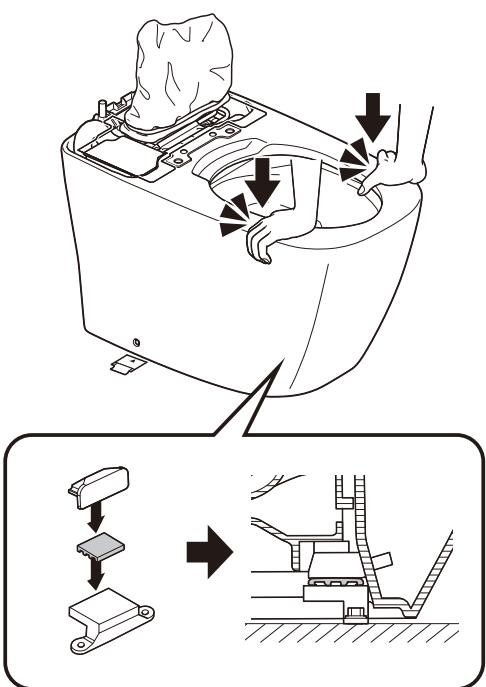


3

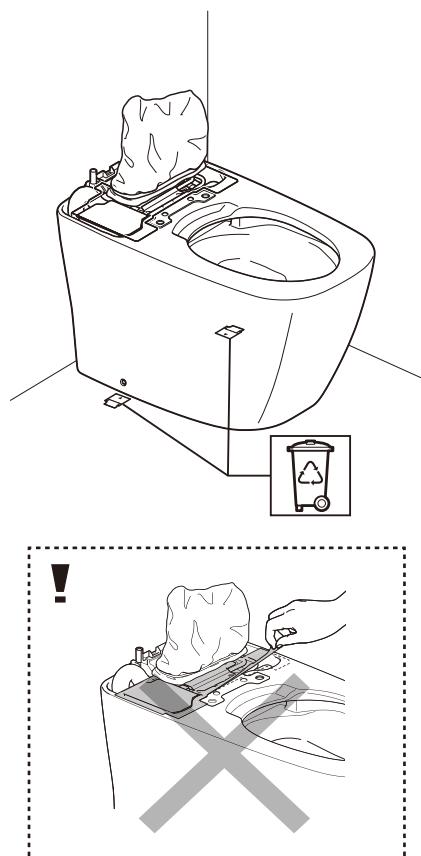


1. Nhắc bàn cầu lên, từ từ đưa lỗ thoát nước của bàn cầu vào khớp nối cao su thoát nước.
2. Điều chỉnh vị trí của bàn cầu về phía sau và phía trước cho đến khi đường trung tâm của lỗ vít ở cả hai bên của bàn cầu và các mũi tên của giấy chỉ dẫn lắp đặt cắt nhau.
3. Điều chỉnh vị trí của bàn cầu về bên phải và bên trái cho đến khi khoảng cách giữa hai bên của bàn cầu và các mũi tên của giấy chỉ dẫn lắp đặt bằng nhau.

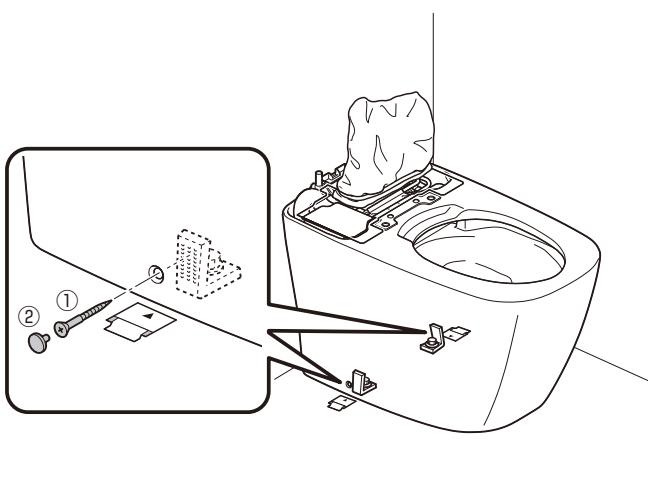
4



6



5



4. Nhấn xuống phần phía trước của bàn cầu cho đến khi không có khoảng cách giữa bàn cầu và sàn.
5. Cố định bàn cầu bằng cách cố định cả hai phía bằng vít gỗ lắp đặt bàn cầu, và sau đó gắn nắp.
6. Tháo các mũi tên của giấy chỉ dẫn lắp đặt.  
\* Không tháo tấm vò bọc trong suốt.